

# Cordless Cellular Shade

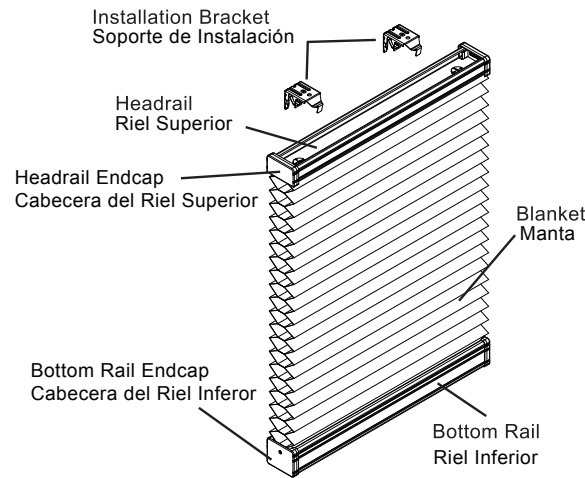
## Installation & Maintenance Instructions

# Pantalla Celular Inalámbrico

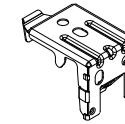
## Instrucciones de Instalación y Mantenimiento

### Recommended Tools | Herramientas Recomendadas

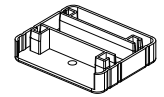
- Steel Measuring Tape | Cinta Métrica de Acero
- Pencil | Lápiz
- Level | Nivel
- Screwdriver | Destornillador
- Power Drill: 1/4" hex driver, 1/8" drill bit (Drywall), and 1/4" drill bit (Wall Anchors)  
Taladro eléctrico: impulsor hexagonal de 1/4", broca de 1/8" (panel de yeso) y broca de 1/4" (ancla de pared)



### Check Hardware | Revisa los herrajes



Width - 23"- 24" = 2x  
Width - 27"- 60" = 3x  
Width - 72" = 4x



x2

Installation Bracket  
Soporte de montaje

Bottom Rail Endcap  
Cabecera del Riel Inferior

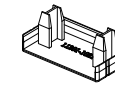
1 1/4"

Width - 23"- 24" = 4x  
Width - 27"- 60" = 6x  
Width - 72" = 8x

Screws  
Tornillos

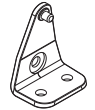
3/4"

x4



x2

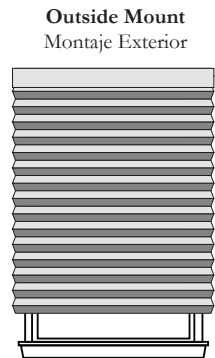
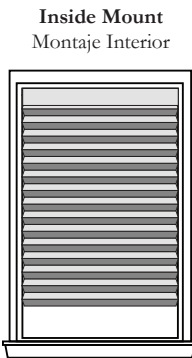
Headrail Endcap  
Cabecera del Riel Superior



x2

Hold Down Bracket  
Soporte de Sujeción

**1 A Choose a blind position (Inside Mount or Outside Mount)**  
Elija la posición de su persiana (Montaje Interior o Montaje Exterior)



**B Mark bracket positions with pencil**  
Marque la posición de los soportes con un lápiz

**C Install mounting brackets using 1 1/4" screws provided**  
Instale los soportes de montaje usando los tornillos de 1 1/4" incluidos

**2 Install endcaps on both sides of shade**  
Instale tapas en ambos lados de la persiana

**3 Install the Shade**  
Instale la Persiana

Position the shade so the front is facing you.  
Coloque la persiana con el frente mirando hacia usted.

- ① Insert the headrail at an angle and hook the front of the headrail to the bracket.
- ② Rotate and push the headrail upward, then release after snapping into place.

① Inserte el riel superior a un ángulo enganche el frente del riel superior al soporte.

② Gire y empujelo hacia arriba, luego suéltelo cuando encaje en el lugar.

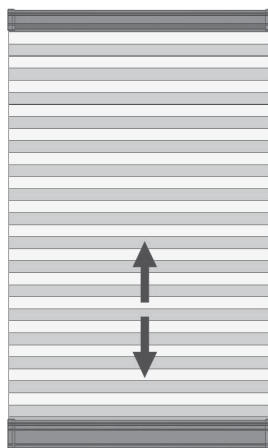
**4 Install Hold Down Brackets**  
Soportes de sujeción

Lower the shade and make sure the pins on the brackets are aligned with the holes on the bottom rail end caps. Use the 3/4" screws provided.  
Baje la persiana; asegúrese de que las clavijas en los soportes estén alineadas con los orificios sobre las cabeceras del riel inferior. Use los tornillos de 3/4" incluidos.

## 5 Operate the Shade Opera la Cortina Celular

To lower the shade, gradually pull down on the bottom rail.  
Para bajar la persiana, jale el riel inferior hacia abajo gradualmente.

To raise the shade, gradually lift up on the bottom rail.  
Para elevar la sombra, levante gradualmente en el riel inferior.

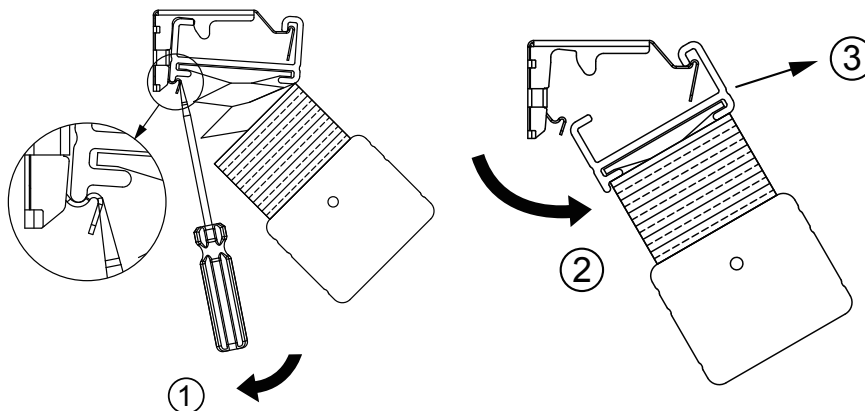


**Do not grasp the rail unevenly. Always lower or raise the shade in the middle or use both hands with even pressure.**

**No agarres el riel desigualmente. Siempre baja o sube la persiana por la parte central o use dos manos ejerciendo la misma presión.**

## How to Uninstall the Shade Como Desinstala la Cortina Celular

- ① Fully raise the shade before removing. Push the latch back with a flat head screw driver.
  - ② Then rotate the head rail to release the shade.
  - ③ Unhook the head rail from the bracket front.
- ① Levanta completamente el visillo antes de quitarlo. Empuja el pestillo hacia atrás con un destornillador de cabeza plana.
  - ② Gira el riel principal para liberar el visillo.
  - ③ Desengancha el riel principal de la parte frontal del soporte.



## Cleaning the Shade | Limpieza de la Persiana

Routine cleaning will help maintain the beauty of your shade. The shade can be cleaned by using a duster, vacuumed with a low suction hand-held vacuum, cleaned ultrasonically (specify that a mild solution must be used and that the rail should never be immersed in liquid), or dampen a clean cloth with a warm water and mild detergent solution to dab the spot until it's gone (do not rub!).

La limpieza habitual ayudará a mantener la belleza de sus persianas. Limpie el polvo de la persiana con un plumero, una aspiradora portátil de succión suave, un limpiador ultrasónico (siempre especifique utilizar una solución suave y que el riel nunca debe sumergirse) o aplique un paño limpio húmedo con agua tibia y un detergente suave sobre las manchas hasta que desaparezcan (sin frotar).

## Q & A | Preguntas y Respuestas

Q : My shade will not snap into the mounting brackets, what should I do?  
A : Check that the mounting brackets are aligned  
P : Mi persiana no encaja en los soportes de montaje, ¿qué debo hacer?  
R : Verifique que los soportes de montaje estén alineados.

Q : I can't fully raise my shade, what should I do?  
A : Repeatedly fully extend your shade, then raise your shade.  
P : No puedo subir la persiana por completo, ¿qué debo hacer?  
R : Extienda totalmente la persiana varias veces, y luego súbala.

Q : The shade stack up unevenly, what should I do?  
A : Lower the shade completely, then raise it up to correct it. Repeat if necessary.  
P : El visillo se recoge de manera desigual, ¿qué debo hacer?  
R : Baje el visillo completamente y luego súbelo para corregir el mal funcionamiento. Repite si es necesario.

### NIEN WINDOW FASHIONS® LIMITED WARRANTY INFO

Nien Window Fashions® products are warranted to be free from defects in materials or workmanship as long as the original purchaser owns the blind/shade(s). To obtain warranty service contact the dealer with whom the product was purchased for warranty assistance, contact Nien Window Fashions® Customer Service at 1-800-666-1779 or visit <http://www.nienmade.com/contactus.aspx>

This warranty does not cover the following:

- 1) Any damage caused by unauthorized repairs, improper installation, cleaning, maintenance.
- 2) Normal wear and tear.
- 3) Accidents, alterations, misuse, abuse to the product, act of God.
- 4) Exposure to elements, excessive humidity, fading, discoloration over time.
- 5) Shipping charges, any removal and reinstallation cost.

### NIEN WINDOW FASHIONS® GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Los productos Nien Window Fashions® están garantizados contra defectos materiales o de fabricación mientras el comprador original conserve las persianas/visillos. Para servicio relacionado con la garantía contacta al distribuidor donde adquiriste el producto, contacta al Servicio al Cliente de Nien Window Fashions® por el 1-800-666-1779 o visite: <http://www.nienmade.com/contactus.aspx>

Esta garantía no cubre lo siguiente:

- 1) Cualquier daño causado por reparaciones no autorizadas, limpieza, mantenimiento, instalación incorrectas.
- 2) Desgaste normal.
- 3) Accidentes, modificaciones, uso inapropiado, abuso del producto, daños por razones de fuerza mayor.
- 4) Exposición a los elementos, humedad excesiva, pérdida del lustre, decoloración con el paso del tiempo.
- 5) Cargos de envío, cualquier costo por retiro o reinstalación.

**Need help? Call Nien Made 1-800-666-1779**  
**Necesita ayuda para? Appel Nien Made 1-800-666-1799**